

Euskal Herriko Ahotsak
ahotsak.com

Resurreccion Gallastegi Galartza

*Soraluze,
Gipuzkoa
(1921)*

Aurkibidea



Biografia



Soraluzen jaio zen, Daniel Mujikaren gozo-denda gainean. Aita osintxuarra eta ama arabarra zituen. Lau anai-arreba izan ziren. Mesedeetako mojen (mercedarias) eskolan ikasi zuen hamabi urtera arte. Hiru urterekin ikasi zuen irakurtzen. Berak bi urte zituela aita hil zitzaion, eta ama berriro ezkondu zen Gabriel Serafinoff Apple-ekin, Errusian jaio eta Frantzia hazitakoa zena. Hamabi urterekin Donostiara joan ziren eta "Librería de Gros" izan zuten ardurapean gerra hasi zen arte. Durangoko bombardaketan bertan zegoen Resu. Gerra denboran Frantzia eta Espainian zehar ibili ziren ihesi. Anaia bat Asturiasen eta aita "Brigadas Internacionales"etan Valentziako frontean galdu zituen. Gerratik itzulita, "La Tiendita" modura ezagutu zen denda txiki bat jarri zuten Soraluzen. Alberdi ganibet lantegian hasi zen lanean. Gero kanoi lantegian jardun zuen ezkondu zen arte. Bi alaba ditu. Oso irakurle, zinemazale eta bidaiaria da.

Zintak

SOR-070

- **Proiektua:** Euskal Herriko Ahotsak
- **Elkarrizketatzailea(k):** Elortza, Kepa
- **Data:** 2009-10-17
- **Iraupena:** 54 min
- **Euskarria:** MiniDV
- **Kodifikatzailea:** Elortza, Kepa

Pasarteak

1. Aitaordearekin Donostiara umetan

- **Erref:** SOR-070/001
- **Iraupena:** 0:02:15. **Hasi:** 00:00:00. **Bukatu:** 00:02:15

Gaia(k):

- Herria, azpiegitura » Herri-antolaketa » Merkataritza, dendak (kokapena)
- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko giroa

Laburpena:

Resuk aita galdu zuen umetan eta ama errusiar/frantses batekin ezkondu zen bigarrenez. Orduan Donostiara joan ziren bizitzera. "Librería de Gros" kudeatzen zuten bertan. Atzerriko egunkariak saltzen zituzten. Aitaordeari "El francés" esaten zioten, baina bere izena Gabriel Serafinoff Appel zen.

2. Gerragatik Bilbora ihesi

- **Erref:** SOR-070/002
- **Iraupena:** 0:02:32. **Hasi:** 00:02:15. **Bukatu:** 00:04:47

Gaia(k):

- Lanbideak » Negozioak, dendak
- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Ihes egin beharra

Laburpena:

Gerra aurretik, Donostiara joan ziren. Liburu-dendan lagundu eta etxez etxeko banaketak egiten zituen Resuk. Txofreko zezen-plaza ezagutu zuen. Gerra hasi zenean, ihes egin zuten, Soraluzera lehenengo eta Bilbora gero. Bilboko Gordonizen bizi izan ziren.

3. Aita eta anaia gerran hilda

- **Erref:** SOR-070/003
- **Iraupena:** 0:02:13. **Hasi:** 00:04:47. **Bukatu:** 00:07:00

Gaia(k):

- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Borroka
- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Gerran hildakoak eta zauritutakoak

Laburpena:

Bilbotik Durangora joan eta bertako bonbardaketa jasan behar izan zuen. Ohean zegoela, bere logela suntsitu zuten bonbek, baina bera onik irten zen. Bere aita "Brigadas Internacionales"etan zegoela hil zuten, Valentziako herri batean. Anaia, berriz, 18 urte zituela, Asturiasko frontean hil zuten Posadas de Llanesen.

4. Aita eta anaiaren gorpua betiko galduta

- **Erref:** SOR-070/004
- **Iraupena:** 0:02:57. **Hasi:** 00:07:00. **Bukatu:** 00:09:57

Gaia(k):

- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Gerran hildakoak eta zauritutakoak

Laburpena:

Semea hil zutenean, aita Gijonen zegoen. Saiatu zen arren, ezin izan zuen semearen gorpua berreskuratu. Soraluzen "rojas, comunistas" deitzen zieten. Aitaren gorpua ere ezin izan zuten jaso.

5. Durangoko bonbardaketa; Frantziara ihesi

- **Erref:** SOR-070/006
- **Iraupena:** 0:03:01. **Hasi:** 00:10:42. **Bukatu:** 00:13:43

Gaia(k):

- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Borroka
- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Ihes egin beharra

Laburpena:

Durangoko bonbardaketak zortzi egun iraun zuen. Hegazkinek, bonbak bota eta gero, herria metrailatzen zuten egunero. Filmetan ere ez omen du ikusi han ikusi zituen gauza izugarriak. Durangotik Bilbora itzuli zen, amarengana. Santurtzin itsasontzia hartu eta Frantziara joan ziren. Gerra-ontzi ingelesek babestu zituzten espainolengandik.

6. Frantziatik Castelló de la Planara

- **Erref:** SOR-070/007
- **Iraupena:** 0:03:11. **Hasi:** 00:13:43. **Bukatu:** 00:16:54

Gaia(k):

- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Ihes egin beharra

Laburpena:

La Rochelle portutik Clermond Ferrandera joan ziren trenez. Zazpi hilabetez han egon ostean, Castelló de la Planara joan ziren. Bertan "Palacio del Obispo"n ematen zieten jaten mojek.

7. Lehengusua fusilatu egin zuten

- **Erref:** SOR-070/008
- **Iraupena:** 0:03:02. **Hasi:** 00:16:54. **Bukatu:** 00:19:56

Gaia(k):

- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Ihes egin beharra
- Politika » II. Mundu Gerra (1939-1945)

Laburpena:

<p>Castell&ocute;tik Bartzelonara joan ziren. Lehengusu bat fusilatu zioten anarkistekin zegoela. Gerra bukatu zenean, Frantzian zeuden berriro. II. Mundu Gerra hasi zen orduan.</p>

8. Bartzelonatik Britainiara, eta handik etxera

- **Erref:** SOR-070/009
- **Iraupena:** 0:02:45. **Hasi:** 00:19:56. **Bukatu:** 00:22:41

Gaia(k):

- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Ihes egin beharra
- Politika » II. Mundu Gerra (1939-1945)

Laburpena:

<p>Bartzelonatik Frantziako Britainiara eraman zituzten. Frantsesak ondo portatu ziren Resurekin. II. Mundu Gerra hasita zegoela, Britainiatik Espainiara etortzera behartu zituzten. Irunen txertoa jarri zieten.</p>

9. Donostian oztopo handiak, aita komunista zelako

- **Erref:** SOR-070/010
- **Iraupena:** 0:03:01. **Hasi:** 00:22:41. **Bukatu:** 00:25:42

Gaia(k):

- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Errepresioa

Laburpena:

Etixerik ez bazuten joateko, kartzelara joango zirela esan zieten Donostiako Gobernu Zibilean. Hernaniko senide batzuen etxera joan ziren. Aita hilda zegoen ordurako; baina, komunista izan zelako, Resuren familiaren atzetik ibili ziren militarrek.

10. "LaTiendita" denda jarri zuen amak Soraluzen

- **Erref:** SOR-070/011
- **Iraupena:** 0:02:37. **Hasi:** 00:25:42. **Bukatu:** 00:28:19

Gaia(k):

- Herria, azpiegitura » Herri-antolaketa » Merkataritza, dendak (kokapena)
- Politika » Jarrera politikoak » Erreketeak
- Politika » Gerraostea eta Francoren diktadura » Gerratik itzulera

Laburpena:

Azkenean Soraluzera itzuli ziren eta amak denda txiki bat jarri zuen, liburuak eta gozokiak saltzeko. Errekete nafarrak etorri eta etxea hustu zieten. Amaren dendari "La Tiendita" esaten zioten.

11. Soraluzen lanean

- **Erref:** SOR-070/012
- **Iraupena:** 0:01:51. **Hasi:** 00:28:19. **Bukatu:** 00:30:10

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Bikote kontuak » Ligatzea
- Lantegiak » Ekonomia eta industria » Gipuzkoako lantegiak » Debabarreneko lantegiak

Laburpena:

Alberdiren "Fábrica de cuchillos" lantegian jardun zuten ahizpak eta biek. Gero kanoi lantegira pasatu ziren. Bertan egin zuen lan Resuk, ezkondu zen arte. Gerran dena galdutako bilbotar batekin ezkondu zen. Alaba bi izan zituzten.

12. Jolasak eta bekatuak

- **Erref:** SOR-070/014
- **Iraupena:** 0:02:35. **Hasi:** 00:31:54. **Bukatu:** 00:34:29

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Jolasak
- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Elizaren indarra

Laburpena:

Txirikiletan, paitxiana eta antzeko jolasetan aritzen ziren. Neskek eta mutilek aparte ikasten zuten. Mutilekin jolastea eta zinera joatea bekatuak omen ziren orduan. Zinema, irakurtzea eta bidaiatzea asko gustatzen zaio Resuri.

13. Ezkongaietako kontuak

- **Erref:** SOR-070/016
- **Iraupena:** 0:02:12. **Hasi:** 00:37:32. **Bukatu:** 00:39:44

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Bikote kontuak » Ligatzea
- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Gaztetako ibilerak

Laburpena:

20 urterekin hasi zen senargaiarekin, eta lau urteko soldaduska tartean, 27rekin ezkondu. Herritik irteteko dirurik ez zuten izaten. Plazako dantzaldietara eta zinera joaten ziren. Herriko "Banda de San Ignacio"k eta txistulariek alaitzen zituzten dantzak.

14. Lan egun luzeak "Fábrica de Cuchillos"en

- **Erref:** SOR-070/017
- **Iraupena:** 0:02:33. **Hasi:** 00:39:44. **Bukatu:** 00:42:17

Gaia(k):

- Ekonomia eta industria » Lan-baldintzak
- Lantegiak » Ekonomia eta industria » Gipuzkoako lantegiak » Debabarreneko lantegiak

Laburpena:

Laneguna 12 ordukoa izaten zen "Fábrica de Cuchillos"en; ordu horietatik lau estrak. Ordu estrako pezeta bat ordaintzen zioten, egunean 8-10 pezeta irabazten zuela. Ahizpa gazteak gutxiago irabazten zuen. Kanoi lantegian gehiago irabazten zuen, lan ordu gutxiago eginda.

15. Kanoi lantegiko bulegoan lanean

- **Erref:** SOR-070/018
- **Iraupena:** 0:02:59. **Hasi:** 00:42:17. **Bukatu:** 00:45:16

Gaia(k):

- Ekonomia eta industria » Lan-baldintzak
- Lantegiak » Ekonomia eta industria » Gipuzkoako lantegiak » Debabarreneko lantegiak

Laburpena:

Kanoi lantegiko bulegoan makina batekin planoak kopiatzen jardun zuen. Langile askok egiten zuten lan bertan. Duela urte gutxi eraman zuten lantegi hori Andoainera.

16. Zaborrak erreka botatzea debekatuta

- **Erref:** SOR-070/019
- **Iraupena:** 0:00:49. **Hasi:** 00:45:16. **Bukatu:** 00:46:05

Gaia(k):

- Herria, azpiegitura » Berrikuntzak » Argindarra eta ura
- Lanbideak » Udal langileak
- Natura » Ingurugiroa » Zaborren kudeaketa

Laburpena:

<p>Etxean argindarra, ura eta komunak beti ezagutu ditu, atzerrian ibili ziren leku guztietan ez bezala. Etxeko zaborra erreka botatzea debekatuta zegoen arren, gauez zipriztin hotsak entzuten omen ziren errekan. Udaleko langilea zen Zabaletak batzen zuen herriko zaborra, orgatxo batekin. Udaleko lan asko egiten zituen Zabaletak, baina ez zen bera udaltzaina. Orduko udaltzaina 'Pist&ocute;n' ezizenez ezagutzen zuten. Resu Soraluzen bizi izan da ezkondu zenetik.</p>

Ahotsak.eus-eko edukiarekin sortutako dokumentu automatikoa.
2026-03-03

CC-by-sa | Ahotsak.eus
Badihardugu Euskara Elkarte
Markeskua Jauregia, 20600 Eibar
943121775 - ahotsak@ahotsak.com